Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 30 (1968)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ab sofort grosser Preisabschlag

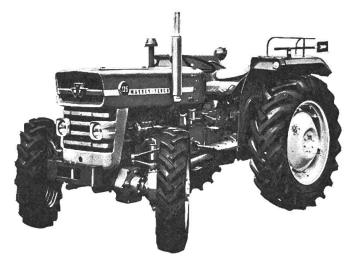
auf allen englischen

MF 135 46 DIN PS jetzt 15350.-MF 165 60 DIN PS jetzt 17950.-68 DIN PS jetzt 20150.-MF 175

Diese günstigen Preise schliessen ein:

- die weltberühmte Ferguson-Hydraulik mit Zugkraftverstärker-Steuerung
- den bewährten Perkins-Dieselmotor mit trockenen Zylinderbüchsen
- Differentialsperre, grosse Bereifung, Gesundheitssitz
- Richtungsanzeiger, Zigarrenanzünder und selbstverständlich den guten MASSEY-FERGUSON Service

160000 neue Massey-Ferguson Traktoren wurden 1966 fabriziert



Vierradantrieb: MF Allradtraktor

Service Company AG

Generalvertretung für die Schweiz

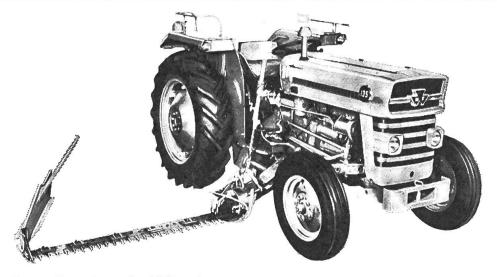
Massey-Ferguson Traktoren

Jetzt für den Schweizer Bauer Massey-Ferguson Traktoren zu Tiefstpreisen

Trotz Preisaufschlägen durch unsere Lieferwerke auf allen englischen Produkten, durch Aufhebung der 3%igen Exportprämie und Wegfall weiterer staatlicher Zuschüsse und die durch die £-Abwertung bedingten höheren Einkaufspreise für die von ausländischen MF-Werken importierten Komponenten sowie einzelner Rohmaterialien, wie Gummi etc.

In der Schweiz betrug die Importsteigerung von MASSEY-FERGUSON Traktoren vom Januar bis August 1967 30 °/.

somit war der MF der meistimportierte Traktor



Neues Zwischenachs-Mähwerk MF 73

MF Service überall

Usterstrasse 124 8600 Dübendorf/ZH Telefon (051) 851212

Alttraktoren nicht verschenken!

Viele Traktoren waren nur wenige Jahre im Einsatz und mussten dann aus technisch-wirtschaftlichen Gründen durch neue, schwere und stärkere Zugmaschinen abgelöst werden. Solche Alttraktoren sind nur schwer zu veräussern, es sei denn als Schrott. Der Schrottpreis ist aber keine Diskussionsgrundlage für eine Maschine, die der Landwirt um eine Menge Geld gekauft und nur verhältnismässig kurze Zeit genützt hat. Was soll also mit dem alten Traktor geschehen?

Wenn der Motor noch einigermassen in Ordnung ist, sollte man dem Veteranen den «Austrag» zukommen lassen. Als Antrieb von Heugebläsen, Jauchepumpen, Häckslern, Kreissägen usw. ist er noch ein guter und billiger Diener. Wenn an seiner Stelle ein Stromanschluss für einen starken Elektromotor vorhanden sein muss, so ist das ganze Jahr über die Grundgebühr zu bezahlen, auch wenn er nur wenige Stunden in Betrieb genommen wird. Der Alttraktor als Antriebsaggregat dagegen braucht nur ein wenig Oel und Dieseltreibstoff. Wenn er nicht eingesetzt wird, kostet er gar nichts.

Auf diese Weise wird der Gebrauchswert der Alttraktoren genützt, mag der Verkaufswert noch so niedrig sein. Ing. grad. A. Buchmeier

